

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile neprimite nu se primesc. — Manuscrisurile nu se returnează.

N^o 236.

Martți, Mercuri, 28 Octomvre (9 Noemvre).

1887.

Brașov, 27 Octomvre 1887.

Amu comunicat într-unul din numerii trecuți ai „Gazetei” esența unui proiect de lege ce l-a prezentat parlamentului din Viena guvernul austriac.

E vorba de proiectul de lege contra beției.

A fost un moment fericit acela în care guvernul austriac s'a decis să înzestreze țara cu o lege atât de importantă, menită a ridica moralitatea publică și bunăstarea popoarelor din acea jumătate a monarhiei noastre.

Nu voim să cercetăm cum va fi stând lucrul cu moralitatea publică în partea austriacă a monarhiei, și nici ce estindere va fi luat acolo patima beției, care influențează în mod nenorocit asupra moralității publice; dăr mărturisim că, dacă vre-un guvern era dator să se prezente înaintea parlamentului cu vr'un proiect de lege de felul celui amintit, atunci în prima linie dator era să facă acesta guvernul unguresc.

Nu numai odată am arătat proporțiile cele mari ce le ia patima beției și cu ea imoralitatea în partea de dincoace a monarhiei noastre. Nu numai odată am acuzat guvernul unguresc și organele lui, că nu numai nu fac nimic, ca să pună stavilă răului, ci din contră propagă chiar beția și prin urmare și imoralitatea.

Alegerile dietale sunt o necontestabilă dovadă, că beția se propagă chiar de guvern prin organele lui, suferind ca spirtul și rachiul să jöce rolul principal, ba să decidă chiar izbînda candidatului guvernului ori al opoziției.

Acăsta nu o scim numai noi, nu o spunem numai noi, ci o scie totă lumea, o spun chiar foile unguresci, cele guvernamentale când se neceșesc pe opoziție, cele opoziționale când se neceșesc pe guvern și pe partidul lui.

Dacă dăr se folosesc, între altele, de un astfel de mijloc de corupție înșiși aceia, cari chemați ar fi a-lu înfiera și a căuta măsurile potrivite pentru stîrpirea lui, atunci își pöte închipui omul, ce dimensiuni a luat acăstă nenorocită patimă, acăstă distrugător vițiu în acăstă parte a monarhiei, sub stăpînirea ungurescă.

Dăr rölul e cu atăt mai mare și îngrijirea noastră cu atăt mai serioasă cu căt elu, mulțămirea celor cari ne guvernă și ne administrează, se vără și între Români, cari cunosc pănă acum rachiul numai ca mijloc de recreare după oboselă, ér nu ca mijloc de a'și stêmpera setea.

Nu'i vorbă, nu găsesc în comunele românești totu la a decea ori a douăspredecea casă carciună, cum găsesc în comunele unguresci și secuesci; dăr destul e că carciunile, una ori două câte sunt într'o comună românească, au ajuns în multe părți în mâinile jidovilor, cari protegiați de organele stăpînirii, nu numai vëndu mai mult spirt și vitriol decăt rachiul, făcëndu pe bieții locuitori birnici permanenți ai carciunei lor, ci îi duc chiar la sapă de lemn, prin aceea că unii țărani mai slabi de ângeru își beau mai totu ce căștiga, ori ajungu de li-se vinde produsul muncii lor de ani pentru „datorii” pe otrăva ce au bënt'o.

Guvernul unguresc, în loc de a aduce proiecte de legi pentru sporirea dării pe carne, pe zachar, pe cafea și pe alte lucruri absolut necesare omului, mai bine s'ar fi gândit să aducă proiecte de legi contra bețuturii excesive a alcoolurilor.

E destul de mare miseria ce n'au adus'o pe cap prin dările cele mari, ce n'au séménu în alte state, prin stagnarea afacerilor, prin legiunile de funcționari de totu soiul ce se sporesc pe di ce merge; nu ne mai trebuia pe

cap și corupția și încă protegiată și alimentată prin bețiile de pe la alegerile dietale.

Dăr e o ironie a aștepta dela guvernul unguresc proiecte de legi de felul celui de sus. Nu poți aștepta așa ceva dela un guvern, care totă activitatea sa 'și-o consumă numai și numai cu proiecte de legi pentru sporirea dărilor, cu legi și ordonanțe pentru scurtarea continuă a drepturilor naționalităților nemaghiare, cu măsuri de persecutare a celor cari luptă pentru apărarea acestor drepturi, pentru reîntregirea celor scurtate și pentru recăștigarea celor pierdute.

Din afară.

În comisiunea delegației ungare, comitele Iuliu Andrassy a interelat pe guvern asupra afacerilor bulgare, în general, și, în particular, asupra recunoșterii principelui Ferdinand. Comitele Kalnoky a răspuns, că afară de o singură putere, guvernul bulgar este recunoscut ipso facto. Dăr ministrul a adăugat că „astăzi nu putem recunoște legalitatea alegerii principelui”. Politica austro-germană este o politică de pace la care s'a unit și Itacia, și ale căror scopuri sunt identice cu acelea ce urmăresce Englitera. Comitele Kalnoky exprimă speranța că Rusia se va reapropia de aspirațiile pacifice și conservatoare ale puterilor centrale și că Austro-Ungaria va întreține relații cordiale cu puterile sa vecine.

„Times” ăice că d. Crispi a ficsat la Friederichsruhe cele mai mici detalii ale întreitiei alianței. În cazul unei rupturi a păcii în Europa acțiunea celor trei puteri (Germania, Austria și Italia) va fi comună. S'ar fi stabilit asemenea că modificățiunile teritoriale voru fi ficsate înainte de concluderea păcii.

Diarul „Le Nord” confirmă că Țarul întorcëndu-se în Rusia, va trece pe la Berlin și va avea o întvedere cu împăratul Wilhelm. Organul cancelarului însă ăice că nu este esact cum că Țarul va fi însoțit la Berlin de doi miniștri. Rusia va persista în atitudinea ei expectantă, ăice „Le Nord”, față cu afacerile bulgare, fără a'și compromite libertatea sa de acțiune. Garanția păcii stă nu în întreită alianță, ci în siguranța că Rusia se va pronunța în contra oricărei puteri care va da semnalul de resbelu.

Felicitări adresate generalului Doda.

Alegătorii români din Sibiu aparținători partidului național au adresat d-lui general Doda următoarea felicitare:

Domuule Generalu! Alegătorii români din cercurile electorale ale cetății Sibiului, întrunți astăzi în conferință și luând cu mulțămire și mândrie la cunoștință bărbătesca D Tale pășire, prin care ca singurul mandatar a 3 milioane de Români, adresându-Te parlamentului ungar, ai descoperit nedreptățile ce se facu nêmului românesc, — se simt fericiti a Te felicita și a Te asigura, că din inima lor ai vorbit în ambele D-Tale acte, adresate parlamentului. Să trăiesc, d-le Generalu: stălpu adevărat al Tro-nului, patriei și națiunii.

Din conferința alegătorilor români, aparținători partidului național din cele două cercuri electorale ale Sibiului, ținută în Sibiu la 25 Octomvre (6 Noemv.) 1887.

Simeon Popescu,
președinte.

Pompiliu Piposiu,
secretar.

SCRILE DILEI.

Din părțile Silvaniei i se serie „Telegrafului Român”: „În anul trecut în comuna Trăsnea, o comună curată românească afară de câteva familii de pro-

prietari mari maghiari, s'a înființat o scölă fröbeliană (Kisdedová), pentru cine? cei ce o-au înființat o voru sci, pentru că noi avem aici scölă întru toate corăspundătoare legii și provădută cu învățătoru cualificat. Pănă aici toate sunt în ordine, nime nu pöte să poruncască pe punga altuia, cine o a înființat a avut void să o facă. Dăr trebuie să indigneze pe orice om cu simț curat român, când preotul de acolo Irodion Labo, în biserică îndemă pe popor ca să-și înscrie pruncii la scöla acăsta ungurescă. Acăsta e păstorie sufletăscă?! — Bine părinte, decă adevărate sunt acestea, cum ai putut fi atăt de hainu la inimă, ca să te faci unelta dușmanilor credincioșilor sfîției tale, cari'i dau pânea de toate zilele. Nu te temi de mânia lui Dumnezeu?

—x—

Cu diua de 1 Noemvre s'au mai făcut în armata comună următoarele înaintări afară de cele ce le comunică: la gradul de colonel: locotenent-colonelul Aron Bihoiu din regimentul de infanterie 64; la gradul de major: căpitanul cl. I. L. Trifu din reg. 64 de inf.; la gradul de căpitan cl. I.: căpitanii de cl. II.: Petru Banda și Gavril Selceleanu din reg. 101 de inf.; la gradul de căpitan cl. II.: Ludovic Ciatu din reg. de husari nr. 6 și Demetriu Ionașcu dela artilerie; la gradul de locotenent: sublocotenentii: Simion Barza la artilerie, Nicolau Lugoșanu și Mihai Stoica de Hătegu. Intre oficialii militari s'a numit director Stefan Basarab. La honvețime: la gradul de căpitan cl. I.: căpitanul de cl. II. Georghiu Cserghedi; la gradul de locotenent: sublocotenentii: G. Cojocaru și Eugen Bozanu. E transferat: Dr. Ioan Tataru dela spitalul de garnison nr. 16 în Budapesta, la reg. 82 de infanterie, în rezervă.

—x—

Judele din St. Ana, în Ungaria, împreună cu alți patru locuitori de acolo au omorît pe comandantul postului de gendarmi din St. Ana, anume Stern, pentru că a voit să facă o perchișițiune domiciliară, împreună cu un alt gendarm, care a fost desarmat, dăr a scăpat cu fuga. S'au trimis gendarmi în urmărirea lor.

—x—

Din Gherla ni se serie „În noptea de 8 Septemvre a. c. st. n. a fugit din serviciu dela profesorul V. L. Borgovanu servitorea Herschkovics Rosa seducëndu și pe copila Filipașiu Parasca, abia în etate de 13 ani, carea e asemenea în aceeași casă de 3 ani, ca grijiore de baie (pestră). După cercetările de pănă acuma a poliției reiese, că numita Herschkovics Rosa se chiamă cu numele celu adevărat: Huber Mari măritată după Nyistoru Iosif din Felsöbanya (Baia Sprie). F rându cartea de serviciu dela vară-sa, Herschkovics Rosa din Baia mare a mersu cu acăst nume falsu la Gherla în începutul lui Iulie a. c., de unde—precum s'a ăis— a dispărut cu numita băietă—pe carea o caută părinții și numitul profesor în toate părțile. Băeta este blondă, tunsă, ochii căpii, față ovală și palidă, n'are nici un document la sine, precând seducătorea (o femeie ca de 26 pănă la 28 ani, de statură mijlocie, bine făcută, brunetă, cu fața rotundă) și-a furat carnea și dela ultimul stăpân. Sunt rugați cu totă căldura toți p. t. cetitori ai ăiarelor române, da luând de veste de fugară, să binevoiăscă a încunoștința — în interesul moralității și pöte al vieții numitei copile — pe susu numitul profesor.

—x—

Diarele din Bucuresci aducă scirea, că a încetat din viață Dr. Drasch, una din figurile cele mai originale din societatea bucureșteană. Pentru multă lume Dr. Drasch era un făcător de minuni și inspirase un adevărat fanatism. După peste 35 de ani de practică dănsul möre cu desăvîșire sërăcă deși a avut timp îndelungat cea mai numărösă clientelă din România, dăr mai toldéuna nu numai nu primea plată, dăr încă ajuta cu banii pe pacienții sërăci.

„Scöla și familia,” fôia pentru părinți și învățători, ese de 2 ori pe lună în Brașov, sub redacțiunea d-lor Ioan Popa și Andrei Barseanu. Nr. 13 dela 1 (13) Octomvre conține: Din istoricul învățămîntului

intuitiv, de Ioan Russu. — Lucru de mână în scola populară de băieți, de S. Roșu. — Stégul alb (traducere), de C. — Bibliografie. — Diverse.

Revista societății „Tinerimea română” apare odată pe lună în București. Nr. 9 are următorul sumară: 6 August pe Ceahlău (Fata Popii) novelă, de Rădulescu Nigerru. — Influența eredității asupra caracterului, de C. Lupu. — Pe apa Bistriței (poesie), de Rădulescu Nigerru. — Degenerarea și regenerarea animalelor domestice, de Călinescu. — Valea Budeștilor (poesie), de Răd. Nigerru. — Un sfat (poesie), de Nal. — O, vin! și Evlavie (poesii), de Răd.-Nigerru. — Cugetări, de Nal. — Lungă așteptare (poesie), de Răd.-Nigerru. — Cronică științifică

„Revista catolică”, redactată în Satu Mare de d. dr. Vasiliu Lucaci, apare la prima fișă-carei luni. Fasciculul X, de pe Octomvrie, conține: Schițe din istoria filosofiei. — Gramatică generală, adică filosofia vorbirii, prelucrată de dr. Iuliu Dragoș. — Biserica și statul în cauzele matrimoniale în Ungaria. — Corespondențe. — Cronică contemporană.

„Tara noastră” revistă științifică, politică, economică și literară, apare odată pe lună în București. Redactor: dr. Ioan Nenițescu. Nr. 6 de pe Septemvrie conține: Organizarea școlilor în Elveția, de Serafim Ionescu. — Literar (urmăre) — Adecdoze și păcălituri, adunate de Păun M. Gîrlău, învățător. — Căni, după Brăm, de Const. G. Popovici. — Discursuri pedagogice, ale d-lui, dr. A. Sturdza, ministrul de culte și instrucțiune. — Maghiarizarea Românilor din Ungaria și Transilvania, de Redacția.

„Candela”, foia bisericească literară, apare odată pe lună în Cernăuți. Redactor primar: Artemie Berariu. Nr. 10 dela 1. Octomvrie conține: Omiliile s. Ioan Chisposom la epistola către Romani (urmăre) — Cuvântare pentru Duminică a 2-a dela Luca. — Cronică. — Inscințări. — Corespondențe. Se mai află și doi articoli sârbesci.

Afacerea bisericești din cetate.

Brașov, 27 Octomvrie 1887.

Se știe că în procesul purtat de Români din Brașov cu Grecii pentru biserica sf. Treimi din cetate, Curia supremă din B.-Pesta a decis în fine, că biserica din cetatea Brașov este națională grecească și că prin urmare totă avea această, peste 300.000 fl., se trece în mâinile Grecilor.

Faptul este că biserica această este întemeiată de Români și Greci, pentru Români și Greci, și cel mai mare binefăcător al ei, a cărei înaltațune grecească, peste 300.000 fl., a fost principala română Brancovean.

Românilor deci li s'a făcut o nedreptate, și gătore la cer.

Ce se vede mai departe?

Biserica grecească stă sub disciplina și jurisdicțiunea Metropolitului gr. or. din Sibiu. Curia din B.-Pesta, în sentința ei, contra Românilor, fiind biserica gr. or. română autonomă, nu s'a putut amesteca în cele interne, der ea se nimicească ori ce titlu de drept al Românilor la această biserică, în motive pomenește că biserica fiindă declarată de „națională grecească”, Grecii nu sunt dator să suferi pe viitor ca liturgia său ori ce altă funcțiune bisericească să se țină în altă limbă afară de cea grecească.

Este de observat că Grecilor nici prin gând nu le-a trecut să ceară o dispoziție ca această.

În săptămâna trecută Grecii intră în proprietatea averii bisericești și numai decât, Miercuri, au și adresat parochului român, care servește la această biserică de 30 ani, o hârtie, prin care îl înscințeză că pe viitor nu-l vor suferi să officieze nici o funcțiune bise-

ricescă în limba românească. Parochul român a răspuns că nu poate lua în considerare hârtia această, fiindcă densul este instituit de autoritatea bisericească, și nu de epitropia greacă, prin urmare numai acela îl poate opri de la funcțiune, cine l'a și denumit paroch. Grecii au răspuns din nou că nu se abat de la hotărârea loră dintău.

Români au cerut ajutorul poliției, pe care această l'a denegat.

Sâmbăta trecută era să începă serviciul de săptămână în limba românească. La 3 ore mergând parochul român cu curatorii, cantorii și doi membri din comitetul parochial au găsit în curtea bisericești pe doi curatori greci cari au declarat, că nu vor suferi ca Români să mai slujească în biserică și că la cas de lipsă vor invoca puterea polițienă.

Asupra acestui fapt un notari public, chemat anume din partea Românilor, a încheiat proces verbal.

E foarte caracteristică că, în țara noastră, oamenii își fac dreptate cu puterea proprie, și mai caracteristică este că tocmai aceia, cari calcă legea, te amenință cu autoritatea polițienă, al cărei ajutor l'ar fi și căpătat de sigur.

Așa este în țara ungurească.

Esclența Sa Părintele Metropolit Miron Romanul sfîntind er biserica cea nouă din Arpată, astăzi se află aici în Brașov pentru regularea cauzei de mai sus. Sperăm că Esclența Sa va face în cazul de față să se susțină veda și autoritatea bisericești și nu va lăsa ca în biserica noastră autonomă să se întempe voluiciei și călcare de lege anticanonice.

X.

Corespondința particulară a „Gaz. Trans.”

Năsăud, începutul lui Octomvrie 1887.

(Umblarea timpului, opidul Năsăud, musica pompierilor, biserica, hotelul, edificiul noului gimnasiu, școlarii din Năsăud, școlile, temnița de stat, conferințele învățătoresci, școlile comunale, Neșos, Ilva-mică, Măgura, Ilva-mare, Maier, Salva și Telciu).

Când nu știe cineva cu ce să începă vorba, se legă de umblarea timpului, de cursul vremii, că: apoi scită de vâsă vorba vorbă scote și numai ne trezim c'una tălău de vorbă, încât abia se poate da semn: cum s'a început? Așa bagă semn cursul firei omenești. Dreptăceea, neputând face altfel de cum începe vorbă, începe d'ea, înțelegând că face barem că densul. O, se încep d'ea, cum de cum începă vorbă, cari nu se încep încep altfel.

Timpul umblă, lucrul firească, cum și densul; acum de exemplu e senin, der er a plouat în câte-va rânduri, și de-a-i vorba se fiă cât de cât consecințe, trebuie să plouă erăși în scurtă vreme. Așa-i în lume.

După un timp senin, după dragoste suspin, după dulcea venin.

Domne și mulț mai ceră biții economi vreme bună chiar acum, când au de strinsă bucatele de pe câmp. Pe aci e acum mai mult lucru: otavele nu sunt gata, fânul și spicele trebuiesc aduse, cucuruzul și de cules, prunele trebuiesc adunate, noroc pe noi, că acelea nu ne chiar îmbulzesc, că de când a început muncă, se-ai călănescu, nu prea mult ne ocupăm cu pomăritul. Pană când Români din fostul district al Năsăudului erau militari grănițeri, nu era erlată junelui se

*) Intârziată din lipsa de spațiu. — Red.

se însore înainte de ce arăta superiorităților militare cum că a produs un număr orecare de pomi în grădina sa; acum prașcăul se poate însura îndată ce a scăpat de asențare, chiar de a nimicit pomii lui ori ai altuia, ori chiar de a făcut și alte rele. Apoi se nu esclame Românul: O tempora, o mores! Său, ca se fiă mai popular, se nu dică babele:

Vai, stricată-i lumea tare,
Cum se poartă, rău imi pare!

Opidul Năsăud este o comună constatătoare din o uliță lungă-lungă, cât o di din postul mare, care măsură aproape 2 kilometri, decât vom lua-o dela pietrariul — care e paza vestică — până la rotariul — care e paza estică a Năsăudului. Strada asta lungă are două numiri: din jos de piață — drumul cel mare, er din sus de piață — Stabfërtaiu, ori Stabsgasse, adică unii guralivi Snapsasse, căci acolo e situată fericitoarea prepanația, uade chiar și în decursul serviciului divin poți auzi cântece destul de țigănesci.

Privit dela un punct mai înalt, d. e. din vârful dealului dela Lușca, ori din vârful Cicerii, Năsăudul apare ca un lung cârnaț lungit pe lângă Someș, er paralel cu mai sus pomenita Snapsasse un alt cârnațor — ulița din dos, Numărul locuitorilor e de 2647 din cari 313 urmași direcți perciunați ai emirului Avram din Mesopotamia.

Locuitorii Năsăudului sunt, adică ar trebui să fiă, Români neaoși, căci limba, portul, jocul, datinele, cântecele, poveștile, li sunt aceleași ca și la marea mulțime a Românilor din Dacia Traiană; din acestea cauze ar trebui să fiă Români; sunt însă guri rele — căci pădure fără uscături și lume fără sēcături (vou se dică guri rele) bagsēmă nu se pōte — apoi gurile rele dică că: Năsăudeni Români nu pot fi — deși portul, limba, jocul, datinele i-ar arăta de atari, — căci Românul Duminică și n sērbători merge la biserică și se rōgă lui Dumnezeu, precând biserica cea pompoasă a Năsăudului e foarte slabă oerțată, ba mult mai slabă decât prepanația și Tradamul; apoi tot gurile rele dică că Năsăudeni Români nu pot fi nici din cauză că: precând alți Români tind să înainteze, ei se dau la spatele Jidanilor. Și aci este ceva în lucru: mai în fie-care casă, în odaia de cătră stradă șede Jidan, er, moșnenul e în curte îndesit de purdariul tērtan. Eminescu ar dice:

Vai de bietul Român sēcacul
Că'năpoi tot dă ca racul.

Un ce îmbucurător pe terenul cultural al opidănilor năsăudeni este musica pompierilor, care deși formată numai în vēră ce ne părăsesce, face frumoșe progrăse. Oua umblă membrii ei la lucrurile lor, er sēra se exercită la casa comunală sub conducerea mestrului lor și în prezența artistei opidane și a preoților lor români (alți preoți nici că se află în Năsăud, decât români). Numai succēsă putem dori bravorilor membrii pompieri în genere și musicantilor în specie, căci nune nu v'a putea dispăta binefăcătoarea iuriurie ce o are musica asupra poporului.

Din edificie, ce înfrumșează Năsăudul, în locul primu stă biserica română, un pompos edificiu terminat numai înaintea de opt ani. Ea este situată în partea estică a pieții, didată după planul mănăstirei din Blășiu, provădută cu două turnuri frumoșe, cu orologiu și îngrădită cu gard de fier. În lăuntră e foarte spațioasă, er fruntariul lucrat în Viena cu multă artă. Daună că poporul nu se îndesă mai tare într'un astfel de tem-

(2.)

FOILETON.

LOGOFETUL MATEI

NOVELA.

Matei era harnic și harnicia te face plăcut stăpânilor, de aceea coconul Nae fi dase atât etate între cei 6 logofeți, cari supraveghiau trebile moșiei. E adevărat că el șia carte mai multă, der cu tōte acestea tot harnicia i-a câștigat încrederea cea mare la stăpâni.

Este mare lucru să ai trecere la stăpâni, căci atunci tot te respectă, și chiar decât părerea stăpânilor n'ar fi întemeiată, totuși face mult, căci totă lumea, dipo că boerul și el, și el șia cunoșce omeni; tot satul de-a ar, dico, că eșă este rău, n'are decât să dică logofetului, că e bine, căci atunci și boerul dico totă ca el și lucrul ori cum ar fi, de bun, are să înce. Omul, sēcac, e prost și fără trece, pentru și nu-i apere, și ori ce ar dice, el nu este, bine, pe gând boerul, chiar de ar șine, vre-o prostia, are trecere căci este boer. Omul, sēcac, numai odată se îmbată și tot il arată cu degetul că-i betiv, er boerul se umble și beat, are numai puțin chef și chef, este pentru boer. Așa și lucrurile în lume, și pentru ce sunt așa, pe noi nu ne, interesă, destulă că oca ce dicea logofetul era primit de boerul

Nae, și acesta nu și mai bătea capul să se gândească la trebile sale, atâtă încredere avea în el.

Am fost spus că Matei rămăsese singur singurel. Der bun e Domnul, grijește el de tōte, și cum se întemplă de obicei, așa s'a întâmplat și de astădată, încât și vine a crede că tōte în lume se fac numai din întemplan.

De vre-o cincă luni de dila adusese coconă Eleftera, soția coconului Nae, o fată curățică ca fată în casă. Era de familie foarte bună der scăpătată de tot, era tot din Săcele, tot dintr'un sat cu Matei. Maruța, căci așa o chema, învățase la șolă, învățase la cusut și la brodat, șia croi, șia face tot ce se cere la casa omului; ei i-a venit de tot bine la șolă, că se între într-o casă boerescă. Multe fete s'au norocit din casele boerilor, și gândise ca când s'a hotărât ea să vină la moșia.

Maruța, când venise, era slabă și palidă la față, cepe-ce lângă perul ei negru ca pământul Ialomiței după ploia, fi sta de tot bine. Ochii ei mari nu prea aveau expresiune, căci întregul feței te făcea să credi că ai înaintea ta o fată bolnăvicioasă.

Tocmai când sosise ea la moșia, se întemplase că a murit mama logofetului și din atâtă di cum va fi fost de răd, a vorbit cu Matei dicându-i câteva vorbe de mângăere. I-a cădută bine lui Matei aceste vorbe și din aceea clipă l'a apuceat un fel de ocupătimire pentru Maruța. „Mama a fost o bătrână,

care d'abia își țara oșele, er biata Maruța o fată de 15, seu 16 ani, adică-măne să se prăpădescă” gândia Matei în sine.

Din clipa acesta Matei venea desu pe la curte, lucru care nici nu era greu pentru el, căci boerul nu i dicea nimic, ci din contră îl lăuda ca pe cel mai harnic logofet, care după ce și gata trēba câmpului, vine la curte ca să aducă vre-o împărțășire seu să primescă vre-o poruncă nouă.

Venea desu pe la curte și de câte ori venea vorbea și cu Maruța.

Parcă era o mihune:

Maruța, cum a dat de puțin trau bun, se schimbă cu totul, căci trăsurile ei frumoșe lângă fața ei plină s'au făcut și mai frumoșe, și puțină roșăie ce er esie în obraji, te făcea să și uiți de tine, și ca săptămâna se stai lângă ea, ceea ce s'a întâmplat de mai multe ori logofetului Matei.

Lucruri se întemplă de tot felul, între omeni, și nici nu se întemplă bine și le află totă lumea, er dragostea ori cum s'ar tănu, totuși ese la ivelă și ajunge în seica tuturor.

Așa s'a întâmplat și cu logofetul Matei.

Tot satul auzise de dragostea lui, cătră Maruța, fata din casă a coconei Eleftera, și cătră ai da în palm se și găsiră fete și feciori, cari se se lege cu vorbe de Matei. La început vorbeau fetele între ele, căci cum va fi de răd astfel de lucruri mai apte fetele

plu pomposă ridicată întru onoarea celui Prea sfânt. Ar putea lua poporul năseudean exemplul dela frații lor Rodneni, cari nu numai diminșă la ultrenia și liturgiă, dăr și s'era la vecernia umplu biserica.

Edificii mari sunt apoi hotelele din Năsăud; unul așezat în partea nordică a pieții numită „Grivița“, și altul în Stab-gasse numită „Rahova“. Acestea locale, după cât am înțeles, sunt bine frecventate parte de călători și parte de cei din loc.

Mai sunt apoi câteva edificii mai frumoase, posesiunea fondurilor grănițesci, la cari se adaugă noul edificiu gimnasia, ce este chiar în lucrare. Superb edificiu va fi acesta, cel mai frumos și mai pompos în Năsăud, ba, între școlile române din această patriă, va fi poate unicul. De nu erau vremile acestea ploioase în toamna acăsta, noul edificiu gimnasia se ridica de tot și se pune sub scut; dăr așa — vom vedea. Acest edificiu se găsește în strada domnilor (Stabsgasse) și adică dela casele vicariale rămân trei case cum sunt și apoi se începe noul edificiu, chiar dela școla de fete ocupând vre-o 5 grădini, și mergând paralel cu drumul și cu riul, este dăr între drum și ri. Onoarea va face acest mărșă edificiu fiilor lui Marte de pe valea Rodnei, numai să-l vedă terminat și plin de elevi.

Școle sunt în Năsăud 4: școla confesională locală, condusă de un învățător, școla de fete, condusă de 2 învățătoare și un învățător; școla fundatională (normală) de patru clase și — corôna tuturor — gimnasia completă.

În fine mai amintesc, că față în față cu școla fundatională este închisă de stat, unde se poartă — așa arăta Ungurii — în anul trecut d-lă Corneliu Popă Păcurariu.

Petroșeni, Octomvrie 1887.

Onorată Redacție! În 20 Septemvrie (nascerea vergurei Mariei) punându-se piatra fundamentală la biserica gr. cat. din Petroșeni, ziua aceea a fost o înnoită sărbătoare pentru poporul român gr. catolic.

Timpu fiind destul de favoritor, încă pe la orele 9 dimineața oratoriul provisor era îndesuit de credincioși, er după finitul serviciului divin la orele 11 poporul în frunte cu preoții și în sunetul clopotelor capelei dela societatea montană din loc s'a îndreptat spre locul destinat pentru clădirea memoriei biserice, unde așteptând încă un număr public, după sântirea acelu loc și a prescrierilor ceremoniei, on. d-nul Ștefan Radicu ca protopop și paroh local a ținut o vorbire pîntrunțitoare și acomodată, sub decursul căreia puteai vedea de pe fețele credincioșilor bucuria de care sunt pîntrunși, și nu fără temei, căci dela înființarea acestei parohii anul 1871 și până în timpul de față, în lipsa unei biserice statonice au fost necesități a asulta serviciul divin în mu multe localități, acum însă potă dice: la neobositele stăruințe ale susnumitului d. protopop în curând avem să fim în posesiunea propriei noastre biserice, pentru ce subscrisul, în numele comunității bisericești, mă vedă îndemnat a aduce adăncă mulțămă și recunoștință atăt d. protopop, cât și tuturor binefăcătorilor ce nu n-au detrasă sprijinul față de întreprinderea acestei clădiri monumentale

Ce se atinge de ajutoarele incuse, cu permisiunea On. Redacției imi voi ținea de datorință la timpul s'au chita pe calea țiaristice.

În numele com. bisericești:

Ioan Oprea,
curator prim bisericesc.

Inscințare. — Adunarea generală ordinară a reuniunii femeilor române din Brașov se va ține Sâmbătă în 7/19 Noemvrie a. c. la 3 ore d. p. în sala de desen a școlilor centrale române.

Agnes Dușoiu, președintă. Dr. Nicolau Popă, actuar.

Mulțămă publică. Onoratul comitet al Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român cu chărta Nr. 37 din 4 Martie a. c. ni a trimis gratuit pentru biblioteca școlară următoarele cărți:

- 1) Câte un exemplar din foia „Transilvania“ din anul 1869—78, 1882—85.
- 2) Câte un exemplar din Meitani G. „Studie asupra constituției Românilor“ fasciculi V—XI. (al XI în 2 exemplare).
- 3) Familia pro 1870 1 exemplar.
- 4) Catalogul cărților din biblioteca Asociației. 1 exemplar.

5) Lăzăriu: Elemente de poetica română. 1 exemplar.

6) Baiulescu: Despre necesitatea promovării și protecției meseriașilor. 1 exemplar.

7) A II-a Adunare generală a Asociației transilvane din 1862. 1 exemplar.

8) Statistica judiciară în România din 1872 și 1883. 2 exemplare.

9) Analele Asociației transilvane în al XX-lea an pro 1880. de red. G. Barișu.

10) Ni-se trimite în mod gratuit foia Asociației „Transilvania“ pe anul curent 1887.

Subscrisa eforia școlară primind aceste cărți vine, pe calea acăsta, a exprima cea mai căldurosă mulțămă P. Onoratului comitet al Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român.

Din ședința eforiei școlei centrale grănițesci de reuniune.

Hațeg, 6 Noemvrie 1887.

George Ciucin, președ. Nicolae Sânzianu, secret.

Mulțămă publică. — Subscrisul, după o întreprindere de câțiva ani a studiului din cauza lipsei totale de mijloce, imi luasem hotărârea, ca cu începutul anului curent școlastic să-mă cercu din nou norocul, de a termina în sfârșit clasele gimnasiale. Spre scopul acesta imi luai inima în dinți și — fără cea mică rață de speranță de ajutor — imi aleseu mult vestitul gimnasiu român din Brașov, cugetând, că voi pute fi, cel puțin un an, cruțat încâtva de urmărirea crudei miserie. N'a fost însă astfel precum cugetam, căci ea și aici m'a dat de urmă, și trebuia prin urmare, ca să părăsesc și acest institut mărșă și să renunț, poate pentru totdeauna, la gândul de a mai continua studiul. Dăr aflând — cum, nu știu — despre starea mea nobila tinerime studișă dela gimnasiul superior și dela școla comercială română de aici, mă surprinse cu suma de 44 fl. v. a., colectată de demnul prefect al acesteia prin contribuiri benevole. Dându-mi-se astfel, deocamdată, posibilitatea de a-mă continua studiile la acest gimnasiu, imi țin de cea mai sacră datorință, de a-mă exprima și pe calea acăsta cea mai ferbinte mulțămă față cu sus numita și marimșă tinerime pentru acest mare beneficiu, asigurându-o pentru totdeauna de perpetua mea recunoștință.

Brașov, Octomvrie 1887.

Ioan Brînda,
student la gimn. român.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

BERLIN, 8 Noemvrie. — „Norddeutsche Allg. Zeitung“ anunță, că Țarul Rusiei sosese aci în săptămâna viitoare.

VIENNA, 8 Noemvrie. — În comisiunea pen-

tru armată a delegației ungare a declarat ministrul de răboiu că, în urma potțiunii camerei comerciale și industriale din Brașov, va contribui cu plăcere la decentralizarea furnisărilor până la un ore-care grad realizabil. Hegedus cere a se lua în considerare industria și comerțul Transilvaniei, pretindând că până la expirarea contractelor de furnisare nu se poate aștepta. Comisiunea decise o rezoluție în acest sens.

DIVERSE.

Profesorul Billroth și pungașii englesi. — Consilierul de curte profesorul Billroth a ținut un curs foarte important mai zilele trecute la clinica sa asupra gastrotomiei. Se știe că la o operație de acest fel, e vorba de depărtarea din stomach a unor obiecte înghițite. O astfel de operație — cum declară Billroth — a trebuit să se facă unui băiat de 12 ani, ce la joc înghițise o bucată de metal. „Mă gândeam“, dice Billroth, „la despicarea stomachului, dăr imi adusei aminte de o altă procedură ce învățasem dela pungașii englesi. Pungașii englesi, când sunt prinși asupra furtului, înghit totdeauna obiectul furat, inelele, giuvaericele etc. cu mare înțel, astfel că la eventuala căutare corporală ce li se face, nu se poate găsi nimic ce să-i învinovătescă. Poliția englesă deși cunoște acest mijloc pungașesc, nu poate proceda la despicarea stomachului spre a dovedi vina hoțului. Astfel pungașul rămâne la fiecare dată nepedepsit, și pe urmă printr-un procedeu special scote obiectul înghițit, pe care se și grăbesce a-l schimba pentru moneta. Pungașul începe o așa numită „cură de cartofi“, mâncând în cursul câtorva zile mari cantități de cartofi și, mirare, succesul nu lipsese. În locul gastrotomiei, am întrebuit și la acest băiat procedura pungașilor londoneni, cu mult succes. Eă bucată de metal, pe care tatăl băiatului dorea a o păstra ca amintire familiei sale, dăr pe care am insistat a o obține spre a o arăta celor ce fac cursurile sub mine. Am învățat dela mulți mijloce practice, conchise Billroth la importantul său curs, dăr că a-și pute învăța ceva și dela pungași nu aș fi creșut nici odată.“

Descoperiri archeologice romane. — De vr'o câțva timp se fac în Triest descoperiri archeologice romane foarte interesante. Cu ocaziunea demolării mai multor ădiri vechi, pentru ca aerul și lumina să potă străbate mai cu ușurință în oraș, s'au aflat mai multe petrii mormentale romane și mai multe acopereminte de sarcofage. Mai mulți lucrători deteră în adâncime de 1 metru preste o ădire romană foarte bine conservată. Continuându-se săpăturile s'a dat preste trei odăi a căror padiment în mosaică este bine conservat, măsurând în supraț 4 metri cuadrați. O odăe reprezintă în mosaică pe cât se poate de frumos figura unui delfin. Archeologii, cari au venit la față locului și-au dat părerea, că au a face cu o villă romană, care a aparținut unui patrician. Totu cu această ocaziune s'a descoperit și un aquaduct, care se vede că s'a estins dela movila din apropiere la villă. Cele mai multe dintre țevile aquaductului, fiind pregătite din pământ bine ars, sunt bine conservate. Aparițiunea acestor descoperiri fiind pentru știință câtă se poate de însemnată, directorul muzeului din Triest a dat ordin ca să se continue săpăturile.

Editor și Redactor responsabil: Dr. Aurel Muresianu.

le aud, cu tôte că nu vreau să dică că ele s'or fi întesându mai mult de astfel de lucruri, dăr eu spun că s'a întâmplat de astă dată cu Matei.

„Audi colo, logofetului Matei, mâna drăptă a boerului, care poate lua pe cea dintăiu față din sat, să ia o avere nu glumă, audi acolo, să cadă în ghiarele unei slăbiciuni ca Maruța, în ghiarele unei săracii! Asta nu o credea nimenea. El putea să ia pogone habnice, dăr nu s'și vâre gâtul în jugul săraciei!“

Așa vorbea una, așa vorbea alta, tot satul și împrejurimea vorbea, fiecare cum îl tăia capul.

Fete bogate erau destule în sat, erau și fete frumoase, și pe ori-care o putea avea logofetul, dăr ce se faci decă Maruța îi plăcea, și numai ce-i drept, ea era de tot frumșă, și-apoi scii, frumșea este lucrul dracului, te face să nu cugeti când te hotărăști pentru lucrurile cele mai mari.

Trecuseră cinci luni de când murise mama lui Matei și de când venise Maruța la moșă.

Matei nu mai mergea la horă, căci jelea pe mamă-sa, și decă îl întreba cineva de pricina care îl face să nu meargă la horă, el se năcșea și răspundea scurt: „Nu merg, căci jelesc pe maică“, și după ce dicea aceste vorbe, pleca mai departe; nu-i plăcea să-l mai întrebe și de alte lucruri.

Erau mulți, cari îl întrebau astfel, era tot satul și el era năcșit că lumea bănușe că n'ar merge

la horă din pricina Maruței și de aceea căuta prilej să arăte lumii că nu-i adevărat.

Cu câtă voia însă mai cu dinadinsul să arate lumii că n'are nici în clină nici în mână cu fata, cu atăt mai des se cugeta la Maruța, și cu cât satul dicea mai multe vorbe rele despre Maruța, cu atăt Matei se neliniștea mai mult; în cele din urmă ajunsesse acolo încât nu-și mai lua gândul dela Maruța.

Când se ridică Matei dela otac, după ce întrebă pe Istră decă i-a dat calul la apă, era în sfetul său foarte amărit. Trecuseră numai cinci luni dela mărșă mame-si și el era hotărât să meargă la horă.

III.

— Bucătare, — se adresă Matei către George, — astăzi merg la horă; se veți ca să scurtez conacul și să gați mănecă, așa înainte de amă.

Așa gră logofetului și aceste vorbe erau isprava multelor gânduri, ce l'au muncit atăta vreme.

Indată ce a ășu aceste, era parcă ceva mai cu inimă; i se părea că a făcut începutul, i se părea că a trecut peste greutatea, peste care avea să trecă.

Atăta ășe logofetului și a plecat să se primenescă.

A fost destul atăt.

Toți muncitorii audiseră și toți erau veseli. Il cunosceau ei pe logofetul mai dinainte, căci mai mân-

caseră pânea coconului Nae; îl cunosceau ei și tocmă de aceea erau mai veseli ca altădată, șiau ei ce însemneză când logofetul merge la horă, șiau ei ce vor ajunge, și șiau că conacul de Lună, are să se începă mai târziu ca de obicei.

Toți erau veseli, numai bucătarul era posomorit.

Nu-i eșia lui din cap că el lucră șapte zile în săptămână și că plata o ia numai pe șese, nu-i eșia din cap și se tânguia bietul pe ic pe coala, dăr risul și ocara o avea drept răsplăt, lucru care numai Țiganilor li se întâmplă, și George, batăl păcatele lui, nu era Țigan, și nici că putea suferi pe Țigan, pe acești muncitori tângitori la mănecă.

În sat erau trei cărciume și câteș trele erau la drum și drumul este foarte umblat, căci duce la Călărași.

Erau și alte drumuri, cari duc la Călărași, erau și alte cărciume, cu tôte acestea ori căi aveau trebur prin părțile acelea, conăceau la moșia X. din Bărgani unde este arăndaș coconul Nae.

Nu se opreau de dragul coconului Nae, nici de dragul satului, ci era altceva ce făcea pe trecători să se oprăscă tocmă acolo.

(Va urma.)

Cursul la bursa de Viena

din 7 Noembrie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	—	Bonuri croato-slavone	104.25
Rentă de hârtie 5%	99.75	Despăgubire p. dijma de vin ung.	99.75
Imprumutul căilor ferate ungare	145.15	Imprumutul cu premiu ung.	123.25
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune)	97.20	Losurile pentru regularia Tisei și Segedinului	122.—
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune)	—	Renta de hârtie austriacă	89.70
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune)	113.25	Renta de arg. austr.	82.85
Bonuri rurale ungare	104.70	Renta de aur austr.	112.10
Bonuri cu cl. de sortare 104.50	—	Losurile din 1860	134.80
Bonuri rurale Banat-Ti-mișt	104.—	Acțiunile băncii austro-ungare	888.—
Bonuri cu cl. de sortare 104.—	—	Act. băncii de credit ung.	288.—
Bonuri rurale transilvane 104.95	—	Act. băncii de credit austr.	282.20
		Argintul — Galbini	—
		Impărțesci	5.93
		Napoleon-d'or	9.42
		Mărci 100 imp. ger.	61.50
		Londra 10 Livres sterline	125.25

Bursa de București.

Cota oficială dela 22 Octomvrie st. v. 1887.

	Cump.	vend.
Renta română (5%)	93 ¹ / ₂	9 ¹ / ₂
Renta rom. amort. (5%)	96—	97—
„ convert. (6%)	91—	92—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	34—	36—
Credit fonc. rural (7%)	105—	106—
„ „ (5%)	91 ³ / ₄	92 ¹ / ₄
„ „ urban (7%)	103—	104—
„ „ (6%)	96—	97—
„ „ (5%)	87 ¹ / ₂	88 ¹ / ₂
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
„ „ Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14 ¹ / ₄	15.—
Banconote austriace contra aur.	2.03	2.04

Cursul piștei Brașov

din 8 Noembrie st. n. 1887.

Banconote românești	Cump. 8.67 ³ / ₄	Vend. 8.73
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'or	9.92	9.96
Lire turcesc	11.22	11.26
Imperiali	10.20	10.25
Galbeni	5.90	5.95
Scrisurile fonc. „Albina” 6%	101.—	102.—
„ „ „ 5%	98.—	99.—
Ruble Rusești	113.—	114 ¹ / ₂
Discontul	7—10% pe an.	

DICTIONARŪ germano-român

DE

THEOCHAR ALEXI

A NOUA MIIĂ de EXEMPLARE.

Opă aprobată de Ministerul Instrucțiunii Publice al României sub Nr. 11,230 din 27 Octomvrie 1866.

Agreată de Maiestatea Sa Carol I. Regele României, conform notei înaltului Său Cabinet din 26 (8) Decembrie 1866.

Se află de vânzare la toate librăriile notabile.

f. 1.50 sau 3 lei 50 bani exemplarul.

Librării primesc rabate foarte considerabile.

A se cere exemplare din Tipografia ALEXI, căci celelalte sunt contra-făcute.

4—12

Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător la școala conf. gr. cat. română din Feldru, Vicariatul Rodna, devenind vacant, prin pensionarea fostului învățător, cu un salariu anual de 200 fl. v. a. care se va primi în rate lunare anticipative din fondul școlii, prin acesta se scrie concurs până în 13 Noembrie a. c.

Doritorii de a ocupa acest post învățătoresc vor avea a susține suplicile lor înainte de timpul hotărât la subsemnatul senat cu următoarele documente:

Testimoniu despre absolvirea cursului preparandial și de calificare, și din limba maghiară. Testimoniu de moralitate și servicii de până acum.

Dintre concurenți vor fi preferați cei cari vor dovedi că sunt cântăreți și sunt în stare a compune coruri bisericești.

Dela senatul școlii conf. gr. cat.

Feldru, în 30 Octomvrie 1887.

Președinte:

Gregoriu Mureșianu.

Notar:

Ioane Cosma.

2—3

Avis d-iloră abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerației să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numărul de pe fașia sub care au primit diarul nostru până acum.

Domnii ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă. ADMINSTR. „GAZ. TRANS.”

Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”

— GHERLA — SZ.-UJVÁR. —

AMICUL FAMILIEI. Diar beletristic și enciclopedic-literar cu ilustrații, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a luni în număr de câte 1¹/₂—2¹/₂ côle cu ilustrații frumoase; și publică articlii sociali, poezii, nuvele, romanuri, suveniruri de călătorii ș. a. — Mai departe tractează chestiuni literare și științifice, cu reflecție la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atenție viața socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte populații din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alasă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste tot nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerație pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătiți și în timbre poștali.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, școlastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2¹/₄—3¹/₄ côle; și publică articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestea multe de predică pe duminică, serbători și diverse ocazii, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literare. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătiți și în bilete de bancă și în timbre poștali.

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár, unde se mai află de vânzare și următoarele cărți:

Puterea amorului. Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinár. Prețul 20 cr.

Idealul pierdut. Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinár. Prețul 15 cr.

Opera unui om de bine. Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinár. Prețul 15 cr.

Fontana dorului. Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Codreanu craiul codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Elu trebuie să se însore. Nuvelă de Maria Schwartz traduce de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

Branda sau Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.

Numerii 76 și 77. Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educației. După Ernest Legouvé, membru al academiei. franceze. Prețul 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe, traducere liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comedie în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șulțu. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiunii din Fiume prin Vincetu Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 102 pagini, cuprinde 103 poezii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl 20 cr. la) 60 cr.

Trandafiri și vioarele, poezii populare culese de Ioan Popu Reteganul. Un volum din 14 côle. Prețul 60 cr.

Tesaurul dela Petrosa sau Cloșca cu puii ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețul 20 cr.

Apologiă. Discuții filosofice și istorice maghiare privitoare la Roma, inveterate și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincal. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românești în vorbire și scriere inveterată și aprefiată de Dr. Gregoriu Silași. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Toate trei împreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II. III. IV. cuprindând materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl., câte una deosebită 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprindă materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colecte de Recepte din economie, industrie, comerț și chemie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Economie pentru școlile popor. de T. Roșu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (pre-

parandial), a învățătorilor și a altor bărbai de școală, de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Prețul unui exemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-ună opă, întocmită după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea îl și recomandăm mai ales Directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesați.

Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovan. Prețul 15 cr.

Manual de Gramatică limbii române pentru școlile populare în 3 cursuri de Maxim Popu profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin înaltul Minister de cult și instrucție publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

Nu mă uita. Colecție de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitalii ș. a. Prețul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în școala populară pentru învățător și preparand. Broș. I. scrisă de Gavril Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni.

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești foarte frumoasă ilustrată. Prețul unui exemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărți de rugăciuni și cântări bisericești — frumoasă ilustrată pentru pruncii școlari de ambe sexe. Cu aprobarea jurisdicției sup. bisericești. Prețul unui exemplar broșat 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărți de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe sexe. Cu mai multe icône frumoase. Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 exemplare costau 3 fl.; 100 exempl. 5 fl.

Visul Prea Săntei Vergure Maria a Născătoarei de D-șu urmat de mai multe rugăciuni frumoase. Cu mai multe icône frumoase. Prețul unui exemplar espedat franco e 10 cr., 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 5 fl. v. a.

Epistola D. N. Isus Christos. Prețul unui exemplar legat e 15 cr.